

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 L

(CĂȘI PREENALTA VOIE).

AL VI-LEA.

N^o 24.

Brashov, 25. Martie.

1843.

Austria.

ВІЕННА. Міністерство Са к. к. prin 8н преаналт білет ал СзѢ дін 14. Мартіа, пе Трешаріа дін Трансільванія графла Адам Реді ла черрета дзисази біневоі а'л словози дін постѢла ч'л цінѢ п'анз акѢма ші спре довада преаналтеі андѢрѢрї біневоі а'ї дзрѢї крѢча де командїр а' Орлїнсазі 8мѢрсеѢ Ст. Стїфан. (Wiener Zeitung.)

Chronica.

ТЪРЧІА

Издажда де БѢрлїн де а мѢшка пе поартѢ ла вресо п'анзїкаціѢ ан їнтерїса СзѢ ан прївїрїа Сербїї шї де а кзїшїа 8н рїспѢнсе конгажїторїа дорїнцїаор РѢсії, ла екрїсоарїа пропрїѢ а ампзратѢлазі рѢсск, С'аѢ зз-дзрнїїт кѢ тотѢла, рѢмзїна п'анз акѢм до-женеле че лѢаѢ дат Д. де БѢтениѢф ан маї амбате рѢндѢрї порцїї ан каѢса Сербїї фѢрз де фѢрѢт. Дїн прїчїнз кѢ гѢбернѢла ТѢрчїск рѢмзїне Статорнїк пе лѢнзѢ ачїла, кѢмкѢ СтатѢтѢла органїк ал Сербїї шї 8рмзрїле лѢї ан кѢт се копрїндѢ. кѢ алїчїрїа рїчїнтѢлазі екскїтїк, сѢнт а се прївї ка о прїчїнз кѢ-рат дїн лѢвнѢтѢрѢ; нїчї о пѢтере стрѢнз маѢ прїїмїт асѢрѢв шї гаранцїа хотѢрѢрїаор лѢї; кѢ аѢт маї вѢрѢос, кѢ шї ла депїшерїа лѢї МїшоѢ Обреновїчї н'аѢ контрѢжїсѢ нїмїнеа. ан Ѣрма ачїстор тѢмїѢрї, прїїмї аналтѢрї соаѢла рѢсск дїла департаментѢла ТѢрчїск а трїбїлаор дїн аѢарѢ о нотѢ prin каѢса се пофѢтїче стрѢнсе а фачї сѢ лѢвнѢгѢ рїспѢнсеа аналтеї порцїї аша кѢм есте, ла локѢла мент, фїнд кѢ сѢлтанѢла ан о асїмїнеа ангѢмпларѢ нѢ поате ачїпта нїчї дїла о парте алѢа Ѣро екѢарї де сїамѢ сѢѢ врїдн рїспѢнсе, де-кїт дїла М. Са ампзратѢла НїколаѢ. Тот дѢдатѢ дї парѢ рѢѢ мїнїстрѢлазі ТѢрчїск, кѢм-кѢ нѢ се поате асїмзїна дорїнцїаор аїпѢтате дїн партеа Д. де БѢтениѢф. Prin 8рмарѢ поартѢ се вѢде а фї антр'адїнк хотѢрѢтѢ пїнѢтѢрѢ п'анзїрїа де СтатѢс кѢо ан Сербїа.

ПѢрѢрїа гѢбернѢлазі ТѢрчїск нѢ о'ар пѢтѢ есїаѢла, дї кѢмѢла нѢ о'ар шї п'анз ан кѢт есте де а клѢнѢла ла о ампзратѢтѢжѢ клѢн-зїѢ а чїстїрїаор чїлор марї дїн ВѢропа, ан-кѢт Ѣдїнк ла о антѢмпларѢ де 8н рїспѢнсе рѢсо-Ѣрчїск, ачїт дїн 8рмз ар аша сїгѢрѢ де а ачїптѢ ачїсторїа тѢтѢлор чїлорлалѢ пѢтерї марї. Мїхїмет-Алї, паша дїн Врїнт се парѢ а прївї дїн чеа пѢнт сѢрїос нїн'цї-лїчїрїа ескїтѢ анѢрї поартѢ шї РѢсіа, ачїтї ел ашї есїрїмз prin соаѢла сѢѢ СїмїнїанѢ, каѢ се аѢлѢз дїнк нотѢ ашї фїнѢрѢрїа сѢ о'арѢтї каѢса ан Сербїї СтатѢс, фѢрѢдѢ-лїчїа, ачїтї анѢрї анѢрї де рїспѢнсе нѢ РѢсіа, оаѢтїа шї фѢотѢ са стѢ гѢта дї до-лѢнз де ачїсторїѢ. КѢ тоате ачїстѢла анѢ-воїѢ се поате гандї ка РѢсіа, каѢта шїѢ прѢ-цїї бїнѢфачїрїаѢ п'анзї, ка ампзратѢла сѢ, каѢре аѢ дат довѢзї, кѢмкѢ нѢмїчї сїмїт ачї-лїаѢз ла пѢтере, сѢ анѢче армїле шї сѢ дѢа де гол пѢчїа ВѢропїѢ, пѢнѢтѢрѢ о анѢрѢкѢарѢ, каѢрїа нѢмїчї prin вѢтѢмѢла сїмїѢїрѢ ш'аѢ лѢ-ат 8н каѢкѢтѢ аша амерїанцѢторїѢ. — РѢнїд паша аѢ сѢсїт ан капїталѢ; ансѢ аѢлѢз про-вѢрѢла де сѢїрѢ: пророкѢла нѢ Ѣ прїїмїт ан-патрїѢ шї патрїа лѢї нѢ се прїѢа вѢде ла-фаворїсїѢ. Теа маї марѢ парте дїн оаменїї партїдїѢ сѢтѢ Ѣ депзрѢтѢтѢ дїн поѢтѢрїѢ Рїца паша шїѢ Сарїм сѢфїндї сѢнт фѢ тотѢла ан ампзратѢла ТѢрчїаскѢ. КѢнд ар ачїѢчїѢ РѢшїд-паша ла кѢрмз, прїѢдм ке вѢде тоате, ар маї фѢ рѢдїжда кѢ о'ар анѢрѢпѢа 8неле зїчїаѢрїѢ. Фїнд ел 8н вѢрѢсѢт каѢре дорїѢ бїнеле шї ачїѢѢрѢла пѢнѢтѢрѢ ТѢрчїа шї каѢре есте анѢрѢнцїїт де о рїчїнѢрїаѢчїѢ нотѢа ТѢр-чїї пѢнѢтѢрѢ каѢре дорїѢ ашї жѢртѢфї вїїаѢа. — ДѢнѢ фїрїаѢ дїла ТрапѢзїнт, нїгоцїаѢнїаѢ ТѢрчїї ан ПѢрсіа аѢ анчїпѢт ан ВрѢѢрѢм. КомїкарїѢ енглїзск дїѢѢѢлїчїѢ аѢлѢтѢ рѢнїз шї енѢрїѢ, стрѢдѢнѢдѢсѢ а аѢѢче ла кѢле ан сѢкѢрѢтїїм о анпзчїѢрїѢ поѢрївїтѢ. Ан-пѢтернїѢла РѢсії се зїчїѢвкѢ ар обсѢрѢа тоате аѢнїк, ал ПѢрсії Ѣ гѢта спрї ампз-чїѢїрѢ, гѢрѢ ТѢрчїї Ѣ маї фѢрз прївїнцї шї про-вокѢторїѢ. — МонїтерѢла отоман чѢл маї

НОУ КЪПРИНДЕ А. ФЕРМАН ДАТ АН ФАВОРЪА
КРЕДИТОРО АПЪСАЦІ ДІН БОСНІА. — САДІК-
ЕФЕНДІ, КАМЕРІНТОР ДЕ КЪРЪНА ОРЪНАВІТ
ПІСТЕ КОМЕРЦІА ПЕ ЛІНІА ДЪНЪРІІ, СЕ ЗІЧЕ А
ФІ АМЪСТЕРНІЧІТ СЪ ПОАРТЕ ІНСПЕКЦІЕ ПІСТЕ ВЪ-
МІЛЕ ДІН ЦІНЪТЪРІЛЕ ЧЕ СЕ АФАЗ ПЕ ЦЕРМЪА
ДРЕПТ АЛ ДЪНЪРІІ, КАРЕ ВЪМІ СЕ АФЛА ПЪНЪ
АКЪМА ДАТЕ КЪ МЕЗАТ (АН ОРЪНАВЪ), ІАР АКЪМ
СЪНТ ПЕ СОКОТЕАЛА ФІСКЪЛЪІ; МАІ АНКОЛО КЪ
ДІРЕКЦІА НЪМЪРЪРІІ ШІ А ТРАНСПЪНЕРІІ ЛЕМБЕЛОР
ДЕ ЖОРАСІЕ ПЕНТРЪ АРСЕНАЛЪА ТЪРЧЕСК, ПРЕКЪМ
ШІ АН СЪЖЪШІТ КЪ ПЪЗІРЕА ДЕ ІНТЕРЕСЕЛЕ СЪ-
ДІЦІАЛОР ТЪРЧЕШІ, КАРІІ АР ФІ АНШЪЛАЦІ ПРІН
ПОМЕНІТЪА КОМЕРЦІУ. — КЪ АНТРЕКАРЕА ПЕН-
ТРЪ КОРЪВІЕТЪА ВАПОАРЪАЛОР АЪТРИАЧЕ ПЕ МА-
РЕА НЕАГРЪ АНЪКЪ НЪ СЪАЪ ХОТЪРЪТ НІМІК СТА-
ТОРНІК, ШІ АТЪТ НЕАРЕАПТА, КЪТ ШІ АЪШМАНА
ОПРІРЕ СЕ ПЪЗІЩЕ КЪ АЧЕАШІ СТЪШНІЧІЕ АН
ТОТ КЪПРІНЪА ПОРТЪЛЪІ; КАРЕ НЪНЪМАІ КЪ
АДЪЧЕ О ПАГЪВЪЗ КЪМПЛІТЪ НЕГОЦЪЛЪІ, ДАР АН-
ГЪБОТЕАЪЗЪ ТОТДОДАТЪ ШІ ВІНІТЪРІЛЕ ОКЪРМЪІРЕІ,
ФІІНД КЪ МЪРФІАТ, НЕПЪТЪНДЪСЕ ЕСПЕАДІ, РЕ-
МЪНЪ СЪПТ ЧЕРІЪА ГОА ЕСПЪСЕ СТРІМЕЪТЪЦІІ
АЕРЪЛЪІ, ШДЕ СЕ ШІ СТРІКЪ КЪ ТОТЪА. ДЪПЪ
КЪТ СЕ АЪДЕ, НАВІНЕТЪА ВІЕНІІ СЪТ ПЕ АЪНЪЗ
ДРЕПЪА СЪЪ АН ОКІКЪТЪА АЧЕСТА, ШІ ДЪПЪ
ПЪРІРЕА ТЪТЪЛОР АЛ ВА ШІ ПЪЗІ АНТЪРЪНА, ДЕ-
КЪМЪА ПОРЪНКА ТЪРЧЕАСКЪ СЪС ПОМЕНІТЪА АШІ
КА ЦІНЕА ДІРЕПТАРІЪА СЪЪ. — АН ЗІЛЕЛЕ АЧЕ-
СТЕ СЕ АЩЕАПЪТЪ О ХОТЪРЪРЕ КОНГЛЕЪВІТОАРЕ
КЪ ДОРІНЦІАЛЕ РЕПРЕСЪТАНЦІАЛОР ДІН ВЪРОПА ПЕН-
ТРЪ ДІКАНЪА. МЪЛЦІІ ЗІК: КЪ ПОАРТА АН ПЪН-
ТЪА АЧЕСТА СЕ ВА АРЪТА АНГЪДЪВІТОАРЕ, КА КЪ
АТЪТА СЪ ПОАТЪ ПЪШІ МАІ АПЪСАТ АН КАЪСА
СЕРВІЕІ.

ПОРТУГАЛІА. Лісабона, 6. Мартіе. Спа-
ніа ші Португаліа ера пЪРЪРЕА КЪНОСКЪТЕ ДЕ
СТЪНЪС КАТОЛІЧЕ. АН ВРЕМІЛЕ НОАСТРЕ ЦЪРІЛЕ
АЧЕСТЕ ЕСПЛІКЪЗ ПРАВІЛА БІСЕРІЧЕАСКЪ КЪ ТОТЪА
АЛТЪФАІЪ, АЪПЪЗ КЪМ СЕ ВЕДЕ АЧЕСТА ДІН. БРА-
МЪТОАРЕА ХОТЪРЪРЕ ПОНДЕРОАЪЗЪ А КАМЕРІІ ПАІ-
РІЛОРЪ. Камера адекъ аЪ АНЕГАТ ЛА СОЪА
САЪ НЪНЦІЪА ПАТІАРЪХЪЛЪІ РОМІІ ДРЕПЪА ДЕ
АМЕСТЕКАРЕ АН ПРІВІНЦА АНТЪРІРІІ ЕПІСКОПІЛОР
АЛЕШІ, ДЕКІАРЪНА ТОТДОДАТЪ, КЪ НЪМІРЕА КЪ-
ІАОВЪЗЪ, КАТЪРНАТЪ ДЕ АНТЪРІРЕА ПАПІІ, АР ФІ
ДЕСТОІНІКЪ ПЕНТРЪ АЪ А ДЪ ЕПІСКОПІЛОР ДРЕПТ
СЪ ШЪАЪЗЪ АН КАМЕРА ЧІА ДІН ТЪІЪ. АНЪКЪ
ШІ КАМЕРА ДЕПЪТАЦІАЛОР ШЪАЪ ДАТ АН КАЪСА
АЧЕСТА ПЪРІРЕА СА КЪ ТОТЪА ХОТЪРЪТОАРЕ,
АНЕІНОВЪЦІА ПЕ ТЪВЕРНЪ, КЪМЪКЪ АЪ ВЪТЪМАТ
ДЕА ДРЕПЪА ПРІВІНЦІАЛЕ БІСЕРІЧІІ АЪДЪТАНЕ,
КЪНА АЪ АНГЪДЪВІТ ПАТІАРЪХЪЛЪІ СЪ ДЕНЪМАІ
ЕКЪ ДОІ ЕПІСКОПІ ДІН. 8 ЕПІСКОПІІ ВАКАНТЕ.

БРИТАНІА МАРЪ. Лондон, 14. Мартіе.
Ан-кара де СЪС АДЕВЪЛІ ЛОРДЪАНЦЕЛАРЪА ШІ
ПААН ПЕНТРЪ СЪКІМЕКАРЕА АЦІІ АН ПРІВІРЕА КІ-
ПЪЛЪІ ДЕ МААЪКРА КЪ ОАМЕНІІ ЧІІ НЕВЪНІІ, КА-
РІІ ОКЪТІЦІІ ДЕ АЧЕСТЪ АНЪШІРЕ СЕ СЪКЪОА
ЛА ФАНТЕ ХОЦІЦІІ, КЪМ АА ОМОРЪРІ ШІ АЪ

ТОКМА АКЪМ СЪТЪ АННАІНТЕА ЖЪДЕКЪЦІІ
ШІ ВЪРЪАТ, КАРЕ СЕ ВЕДЕ А ФІ АЪВЪТ БОІЕ СЪ
ОМЪАРЕ НЪ НЪМАІ ПЕ ПІЕЛ, ЧІ ШІ ПЕ РЕЦІНА,
АНДЕМНАТ ФІІНА СПРЕ О АСЕМЕНЕА ФАНТЪ АЪПЪ.
КЪМ ЗІЧЕ ЕЛ ПРІН С. СКРІПТЪРЪЗЪ. ПОЛІЦІА ЧЕ
Е ДРЕПТ АЛ ЦІНЕ СЪВЪТ ПАЪЗЪ. АЪПЪЗ КЪВЪН-
ТЪА ЗІС ЕРІ ДЕ КЪТРЕ ДОРДКАНЦЕЛАРЪА АН САЛА
ДЕ СЪС ГЪВЕРНЪА НЪ ВРЕА А СЪКІМЕА ДІН ТЕ-
МЕАТЕ ЛЕЧЕА ПЕНТРЪ КРІМЕЛЕ ФЪКЪТЕ АН ЗЪПЪ-
ЧІРЕА МІНЦІІ; ЧІ НЪМАІ ДОРІЩЕ А СЕ ІНТРОДЪЧЕ
МЪСЪРІ, ПРІН КАРЕ ПЕРГОНЕЛЕ А КЪРОР КРІЕРІ СЕ
ВЪА А ФІ СМІНТІЦІІ, СЪ СЕ ПЪІЕ СЪПТ О ПАЪЗЪ
КЪВЕІНЧОАЪЗЪ, ШІ АЧІА, КАРІІ СЕ ВОР ДОВЕДІ КЪ
АЪ ФЪКЪТ ВРЕО НЕЛЕЦІЪІРЕ, СЪ СЕ АРЪНЧЕ АН-
ТЪРЪ КАЪЗЪ А НЕВЪНІЛОЪ СЪПТ О ДІСЦІПЛІНЪ СТЪШ-
НІКЪ, МАІ АЛЕС СЪ НЪ ЛЕ ФІЕ ІЕРТАТЕ КА ПЪНЪ
АКЪМА ВІСІТЕЛЕ. МЪСЪРА АЧЕАСТА АНПРЕЪНАТЪ
КЪ О АНТРЕВЪІНЦАРЕ А ШЕІ ПЕІХОЛОЦІІ АЪМЪ-
РІТЕ ДОАР АР ФІ АН СТАРЕ А ПЪНЕ ХОТАР КРЕ-
СКЪНДЪЛЪІ РЪЪ. — АН МІНЪТЪА КЪНА СКРІЕА
АЧЕСТЕ, НІ СЕ АДЪЧЕ АНЦІІНЦАРЕА, КЪМЪКЪ ЕРІ
СЪАР ФІ ПРІНЪ ШІ АЛТ „НЕВЪНІ“ АН ДЪНІН.
СТРЕТ, КАРЕ ШМЕЛЪНА АНПРЕЦІЪРЪА КАНЦЕЛА-
РІІ МІНІСТЕРІАЛЕ КЪ ШІ КІП ПАНДІТОРІЪ, АР ФІ
АНТРЕВАТ КЪ О ФАЦЪ ПЛІНЪ ДЕ ПРЕНЪС ДЪПЪ
СІР Р. ПІЕЛ. ВА ФЪ АНХЪМАТ АН ЧЕА МАІ
МАРЕ ЛІНІЩЕ. ЧЕ ВА ФІ РЕСПЪНЪС ЛА ЖЪДЕКАТЪ
ШІ КАРЕ Е НЪМІЛЕ АЪІ, АНЪКЪ НЪ СЕ ЦІЕ.

ФРАНЦІА. Паріс, 14. Мартіе. Нафї-
ЕФЕНДІ, НОВА СОА АЛ ПОРЦІІ АН ПАРИС, АНЪ
АЪАЪ АЪІ АНТЪРЪ АЪДІНЦЪЗ СОЛІНЪ АН МЪНА
РЕЦЕЛЪІ СКРІСОРІЛЕ ОАЛЕ АКРЕДІТІВЕ, АЪПЪЗ КАРЕ
ФЪ ПРЕСЪТАТ ФАМІЛІЕІ РЕЦЕНТЕ. НЕЩІНА ЕА
ФРАНЦОЪЩЕ, АШІ ЦІНЪ КЪВЪНТАРЕА СА АН ЛІМЕА
ТЪРЧЕАСКЪ, ПЕ КАРЕ Д. ДІМІТРІАДЕС О ТЪАМЪЧЪ
НЪМАІ ДЕ КЪТ АН ФАЦА ЛОКЪЛЪІ ФРАНЦОЪЩЕ.
ДІН СЕКРЕТАРІІ АЪІ АНЪКЪ НЪ ШІЕ НІЧІ ШЪА
ЛІМЕА АКЪМ ПОМЕНІТЪ, ЧІ ВРЕАЪ СЪ О АНБІЩЕ
АКЪМА. НАФІ-ЕФЕНДІ АНЪСЪШІ АНДАТЪ АЪПЪЗ
ВЕНІРЕА СА АН ПАРИС ШЪАЪ ТОКМІТ ШІ ДАСКАА
ДЕ ЛІМЕА ФРАНЦЕЪЗЪ. АНЪЗ АЪПЪЗ ЧЕ ТРЕЧЕ
ОМЪА ДЕ 50 ДЕ АНІ, АНЕВОІЕ МАІ ПОАТЕ АНЪЦІА
ЛІМЕІ. КЪ РЕКІЕМАРЕА АЪІ РЕШІА ПАША СЪАЪ
СЪКІМЕАТ ШІ АНЪЕМЪНЪТАТЕА ПОЛІТІКЪ А СОЛІНЪ
ТЪРЧЕШІ ДЕ АІЧІ. ПЪНЪЗ КЪНА ЕРА АЧЕА ВЪР-
БАТ АІЧІ, АВЕА АМЪНДОІ СОАІІ ДІН ВІЕНА ШІ
ЛОНДОН ПОРЪНЪЗЪ АПРІАТЪ А КОНЪОРЕІ КЪ
АЧЕСТА АН ПОАТЕ КАЪСЕЛЕ МАІ АНЪЕМНАТЕ, ДАР
АЧЕСТА КЪ НАФІ-ЕФЕНДІ НЪ СЕ ВА АНТАМЦАА.

ПРЪСОІА. Берлін, 14. Мартіе. СтатЪРІА
ДІН МАРЕЛЕ АЪКЪТЪ ПОСЕН АЪДНАТЕ ЛА ОКЪІГА-
ЕКА АЪДНАРЕ, ПРОВІНЦІАЛЪЗ АЪПЪЗ АЪШІДЕРЕ АН-
ДАТЪ АЪ АЩЕРНЪТ ЛА М. Са РЕЦЕЛЕ О АДРЕЪЗ
АН КІП ДЕ РЕСПЪНЪС ЛА А. ДЕКРЕТ ДЕ ДЕСКІДЕРЕ
ДІН 23. ФЕВР. А. К., НЪ ПЕ КАМІА АЪЦІІ ЛА КО-
МІСАРІЪА РЕЦЕСК, ЧІ АЪА ДРЕПЪА ЛА А. Са
МАІЕСТАТЕ, КАРЕ СЕ ОІМЦІ АНДАТОРАТЪ А
СОЛОВОЪІ О АНАЛЪТЪ РЕСОЛЪЦІЕ КЪТРЕ СТАТЪРІІ
АДРЕГА КЪПРІНДЕ БРАМЪТОАРЕЛЕ ПЪНТЪРІ:

Кредінцаскы фэггдэініцкы, кымкы, а воль-
 Маістатэ воіці а пэші аннаітэ, іх ан-
 цыіра пентрэ кінеле ші андоуіра нэрті.
 пентрэ дрептіріле тэтралор статэріалор, не
 анкбрацеаскы ла о анкредініцар маі странез.
 фэггмаці не ачелатэ анкредініцаре сэдціці по-
 лоні нэ ші пот аккынде аннаітэа М. воль-
 стэ сепзраре ан каре ас кэдэт фезз а
 фэ кіноваці, прін аннаітэа обшціці асхырі
 дін 6. Аггст 1841. Ші н'ас везт сз тэ-
 гдэініцкы, кы доар мареа дэкат нэ ар фі о
 вольте дін монархія А. в. М. дэр не азнгз
 вольте антрэпаре ачаста політїкы ле ера
 лор асхырате цїнереа ші пэціреа націонал-
 тэціці лор ка полоні, о патріе, о антрэсх-
 ініцаре а лімелі лор ан вольте трекїле нэкачє.
 Іар дєкымба ас єї сз афле пэнтэа антрэпз-
 ріі лор ан нэмеале дє Борзе, ка сэдціці Літ-
 вані ші Балоні, че ш'ас перахт націоналї-
 татєа са, атэнуці єї антр'ачеста аші прївєсє
 о прїмєждэїре а фэггдэініцї ачелїа; атэнуці
 єї сє тємэ кэ воль ажнчє мінхтэа, ан каре
 нэ ле ва маі фі слобода а фі ші а сє нэмі
 ачєа че сэнт єї аспє лімєз'ші, аспє нэ-
 рабєрї, аспє обшєїрєлє лор Історїє. І аспє
 амвоїсєлє, анкїлатє антрє єї сэрєктєрїші,
 ші аспє фэггдэініцєлє дате лор, ан сфэр-
 шїт єї сє тємэ кэ атэнуці нэ ле ва маі фі
 ієртат а фі: — Полоні . . . Кредінчїоасєлє
 М. вольте статэрі дін марєлє дэкат Почеи
 вольте ан антрэпарє ачаста о нэатїварє а
 констїтүціє; дэр єї крєд кэ ачєаста нэмаі
 атэнуці ва ачєа док, кынд кэ антрэпарє воль
 рєнвїа ші вольте інстїтүцілє ачєлє, каре с'ас
 фэггдэініц прїн аннаітэа дєкрєт дін 22. Маїз
 1815. Дєка сєїрєа М. воль не трон, дєлаці
 фїнд а прїві ан а А. М. в. дєкрєтє дєвєзї
 дє о мїлостїварє шї грациє пэпрїніцаскы пєн-
 трэ марєлє дэкат Почеи, аші пїнэ крєдїноа-
 єлє статэрі дє странєз даторє а нэ ако-
 нєрї дэвєроаса імпрєсіє, че ас прїчїнзїто ім-
 єррєкціа чєа маі нєз пєнтрэ чєсєсрєз. Нічї
 кэ шї пот грєнцєа прєдмїлітє дорїнуз, дє а
 кєдєа гєршї рэдїкатэ ачєаста інстрїкціє пэ-
 шїнэ ан' докєа єї вєрєїрєа слободэ.
 — Аннаітєа рєсєлүціє зрмєтэ ла ачєастэ дэр-
 єз сєпрїмэ марїа пєпэлчєрє а рєчєлєті, че сє
 пєдє дін сєпрїсіа єндє гїчє, кэ ар фі дєла о
 пєрїєдє срєпєтэ. Ва сєлєа ашї: Пот Фрїдє-
 рїк Шлєхтєн, кэ мїла нєр дэмнєзїс рєчєлє
 рєчєлє шїлє. шїлє. дєла ан' рєспїнчїє крєдїн-
 чїоаскєр нєдєстрє статэрі дін марєлє дэкат
 Почеи ла адрєса лор дін 8. Март. Зрмєтєлє
 Нєї ам фі дєт адрєса ачєлєа крєдїноа-
 єлє нєдєстрє статэрі дін Почеи фєзз вєсєн
 рєчєлє аннаітєа, фїндєкэ чєрїрілє шї ачєсє-
 рілє вєрїєцє антрэнєса, не рєспєнчїєнєлє
 34, 42 шї 44 а лєціці дін 27. Март. 1821,
 ас дэжєлєс ла нєї пє о кєлє лєціці кэ вольтєа
 ампротївєнє, дє кэма н'ам фі вольтєа

аннаітэіра, ка о тємєр дін партїа вольтєа
 ла ієкїці шї крєдїношї сэдціці дін антрєг
 рєчєлєа нєстрэ, іар маі рєсєлє дін марєлє дэкат
 Почеи сє вольтє рїдїкє андоуїлє, кымкы нєї
 рєпєобєлєм фєлєтє вєрєрїє шї андємнєлє дєкє-
 пєрїтє ан ачєастэ дєрєкє. Дїлє нєїтє дє
 вольтє дэр фачєлє дє шїрє ла обшєаскє асх-
 нєлє, нєт не є нєлє дє кэносєкєт кымкє
 пєрїєрєа ачєлє, кєрє ан адрєса ачєлєтє, дін
 пєрїєрєа сэдціцілє нєстрї дє нєлємєлє нєдєнєкє,
 вєрє сз дєнїєцєз ан фєрмєз пэнтэа антрэ-
 пэці, кєрє с'ас дєт ан нэмілє тэтрєлє нєлє-
 мєрєлє дін рєчєлєа нєстрэ, сє цїнє нэмаі
 дє партїах, кєрє дін о сєрїєрє трїєтэ нэ
 вєрє сз рєкэнодєнєз ієкєрєлє нєлєстрэ пэпрїнєц-
 єкє, кэ кєрє нєлєм сїлєт лї пэці анєшїмєлє
 єї націоналє, шї а о адрєсє ан армонїє кэ
 трєкїлє шї рєлэцієлє дє обшє дєлє цєрїї нєлє-
 стрє спрє кїнєлє чєа маі марє а провинціє
 дє аכולо. Кєрїтєлє ачєлєа дін нєстрэ ам
 дєт сз а прїєкєпє арїат ан аннаітєрєа дїє-
 тіі дін 6. Аггст 1841, кєрє с'ас шї прє-
 цїєт дэпэ кэвінчє дє кэтрє вольтє, афєрє
 дє ачєлєа партїах; шї аншїт мєлєорїтєтєа чєа
 марє а азнїтєорїлє дін н. дэкат Почеи дєкє
 лєлє рєкэноєкєт. Антєрїєнєлє прїн ачєлєа ан
 нєлєчїємїтєорєа прїчєїрє а шїлєлє сєлєпї дє
 єїлє, кєрє і с'ас дєт єї ка єнєї прїєлєн.
 — Ан сєлєршїт анкїє: Антєлє нєлємєлє кымкє
 кэ нєлєстрє статэрі сє воль кэї пєнтэс обшє-
 рєрєа чє нєлєлє фэггєтє, рїмєнєм

Фрїдрїх Бїлєхєн,
 (Г. дє Ст. Пє.)

Унгарїа.

Кєдєа. (Офіціал). Маїєстатєа сє к. к.
 апостєлєаскє прїн прїємєлєтєа сєлє. дєкрєт
 дін 16. Мартїє а. к. кїнєвої а чєкєрє дєкї-
 дєрєа дїєтї єнєсрїшї пє 14. Маїє. ан лїчє-
 тїа Почеи (Прєсєдєр), ка ієкєлє сє Унгарїє
 сє пєрчєдєдэ а прїндє ієршї фїрєлє сєлєкцієлє
 шїлєтєорє ла фїрїчїрєа пєвєлєж, прїєвєрмєлє
 дін Маїз дін 1840.

Нэ єстє нїчї о андоуїлє, кэ дїєдєа Ун-
 гарїє ва ачєлє ачєдєлєтє шї фєлєтє марє ім-
 тєрїє, нєлємєлє пєнтрэ лєкєїтєорїї шї нєїтєлє
 ачєлєа пєрї, чї шї пєнтрэ цєрїлє срєдєстєрїє
 дєстрїєлє шї пєнтрэ вольтє Пєрмєнїє, ан прї-
 єїнчєа кємєрїєлє, іар пєнтрэ Трансїлєванїє
 нєлєстрэ, вє шї пєнтрэ прїнєїпєлєлє рєлєнєрї.
 Дєла дэжєлє ачєлєаш дєпєз ва лєвє інтєрєсє шї
 ан прїєїнчєлє нєлєнєлє. Пєлєнєлє дє а єнї Тран-
 сїлєванїє кэ Унгарїє, лєлєлє прїєїнчїє прєгэ-
 тїєлє дін кємїтєтэрі, дє а рєчєлєа кєкїлє
 рєлєції алє Молдавіє шї алє Ієрїї рєлєнє-
 нєрї кэтрє корєанє Унгарїє нєлє рєчєлєлє ан
 сєлєлє дїєтї кэ атэт маі тарє, кэ кэт прє-
 цїєтєлє дє маі єнєрїєдєлє. Дїтєлєлє крєдїтє,
 кэ нїмєлє нэ єстє дін нєї, кєрє сз нэ пє-

Грѣхъ нѣ мѣлатъ авари аминте тотъ кѣрѣла
декабрилоръ ан дѣста зыгѣрака. — Жѣде-
кѣна зѣнъ мѣшкѣрѣа дѣн комѣтѣрѣ шѣ дѣн
чѣтѣрѣ, ам пѣтѣа жѣкѣа ла зѣн тонъ маѣ аше-
затъ а дѣтѣй ачѣстѣа алытѣратѣ пе азыгъ
чѣа дѣла 1859; сѣнгѣръ каѣсѣла рѣалѣоасѣ, а-
нѣмѣтъ а кѣсѣторѣлоръ мѣстѣкѣтѣ нотъ озъ аѣ-
це аѣхѣрѣла. Пѣстѣ тотъ сѣ ашеантѣ, ка ста-
тѣрѣла сѣ сѣ мѣще кѣ мѣлатъ кѣладѣрозъ пѣнтрѣ
дрѣнтѣрѣла лоръ консѣтѣщѣонале, жѣкѣтъ дѣла
вѣрѣшѣа ан пѣнтѣла ачѣста ва атырна поатѣ
шѣ аналѣтѣрѣа цѣрѣи ан вѣиторѣ. — Оаре но-
вѣлаѣмеа сѣ ва андѣплека а пазѣтѣ контрѣѣ-
це пе мошѣи нѣмѣшкѣтоарѣ, пѣнтрѣ ка сѣ
фѣе де зѣнаѣ рѣалѣза мѣкаръ зѣчѣлаа дѣн сѣ-
меаѣ де планѣрѣи фѣлѣѣрѣтѣ, чѣ сѣ аѣ фѣкѣт
пѣнъ аѣма шѣ кѣрѣ фѣрѣ банѣ нѣ нотъ мѣш-
ка нѣчѣи зѣн пашъ? В тѣамѣ, кѣ ан прѣвѣнѣа
ачѣста консѣрѣатѣвѣи (маѣ дѣарѣнѣа прѣпрѣ-
тарѣи де мошѣи марѣ) коръ да мѣна кѣ „лѣкѣ-
ралѣи нѣнѣжѣаѣцѣи“ шѣ коръ зѣчѣ: нѣ. —

Царя ромѣнѣакѣ.

Бѣжѣрѣшѣи, 15. Мартѣ. К. в. агентъ
авѣстриаѣ де аѣчѣ Д. Касѣмѣр Тѣмонѣи, кѣрѣ нѣ
де мѣлатъ авѣ чѣнѣстѣ а прѣмѣ дѣла монарѣхѣла
сѣзѣ орѣдѣнѣа короанѣи де фѣр, де кѣрѣна фѣ
дѣнѣмѣтѣ де М. Са амѣпѣратѣла рѣстѣи кавалѣр
орѣдѣнѣлаѣ рѣсѣск а Сѣф. дѣнѣи де аа 2. класѣ
ан брѣлантѣе; декѣраѣа ѣ сѣ дѣаѣ алаатѣ-
лѣрѣи прѣн Д. кавалѣр де Дашѣкоф, ѣнѣралѣкон-
сѣла рѣсѣск. В нѣдѣжѣе, кѣ к. к. кабинетъ дѣн
Вѣна ва сѣфѣрѣи прѣмѣрѣа шѣ пѣртѣрѣа ачѣстѣи
орѣдѣн. — Цѣрѣла чѣ бѣн аѣчѣ дѣла Констан-
тѣнополъ дѣадрѣнтѣла, анѣкѣ зратѣ, кѣ нѣнѣоѣлаа
антѣре Авѣстриа шѣ поартѣ ан прѣвѣнѣа Корѣ-
вѣрѣи кѣ аѣр нѣ ѣ амѣкѣатѣ. — Ан кѣпѣ-
тала Гѣрѣвѣи Мѣхѣметъ Аѣи паша, дѣрѣкторѣла
арѣналѣлаѣи десѣкопѣрѣи абѣа компѣнѣа стрѣкѣ-
торѣлоръ шѣ а фѣзѣрѣторѣлоръ де банѣ, аѣнъ
кѣрѣ сѣ аѣ шѣ слѣкозѣтъ чѣркѣларѣ ла тоатѣ
кѣкѣнтѣла, сѣрѣ а сѣ шѣ пѣзѣи рѣспѣкѣтѣвѣи сѣ-
дѣцѣи. Фѣрѣи ачѣшѣа де вѣрѣдѣтѣла нѣвѣлѣ сѣнѣт
оамѣнѣи дѣн маѣ мѣлатѣ наѣцѣи шѣ рѣалѣѣтѣ, сѣ-
ма де банѣ фѣлѣчѣ афѣлатѣ ла ѣи трѣчѣ пѣстѣ
750 мѣи лѣи. Чѣрѣитарѣа сѣ фѣлѣчѣ кѣ аспѣрѣме
шѣ пѣнъ аѣма анѣкѣ сѣ аѣ арѣнѣкатъ маѣ мѣлаѣи
вѣнобаѣцѣи ла прѣнѣсарѣе.

Ф о і ш о р.

Дѣн Зѣнгарѣа.

Бѣдѣszáda, 20. Мартѣ. Сѣларѣ
шкоаллоръ ан прѣтопѣоѣатѣла Врѣдѣсѣлаѣи
комѣтатъ Сатмарѣ. Дѣкѣна ан антѣрѣ ан
дѣрѣгѣторѣи, чѣа маѣ марѣ грѣжѣ сѣрѣ ачѣста

оамъ антѣрѣ, ка ан прѣтопѣоѣатѣла ачѣста
де сѣнтъ кодрѣ, кѣрѣ кѣпрѣнда 20. Сатѣ (афѣрѣ
де доаѣ) тоатѣ лѣмпѣде ромѣнѣцѣи ан зѣмарѣа
прѣдѣналѣтелоръ порѣнѣчѣи, пѣнтрѣ прѣкопѣсѣрѣа
тѣнерѣмѣи сѣ поѣхъ антѣмѣа чѣва шкоале ѣле-
ментѣрѣ, шѣ нѣ фѣрѣ фѣлогъ:

Аналѣнтѣ де 5 аѣи ашѣтѣрѣнѣна планѣла шѣ
дорѣрѣа мѣа аналѣнтѣа Домѣнѣи Салѣ графъ Дѣ-
генѣфѣад Отто мошѣнѣиторѣ ан Врѣдѣсѣа (аѣкѣ-
ма конѣлѣларъ ла вѣрѣсѣкѣла гѣжѣрѣн ан Транѣа-
банѣа), кѣмѣкѣ антѣѣе аръ фѣ де лѣпѣла ан Врѣ-
гѣа аѣнѣгъ сѣаѣнѣла прѣтопѣскѣ сѣрѣ ан-
дѣмѣнѣла алѣтора а рѣдѣка о шкоалѣзъ капѣталѣ,
ла ачѣстъ планъ кѣ депѣлаа аплѣкарѣ анѣоѣндаѣсѣ
лѣѣдатѣла графъ ка зѣн стрѣлѣчѣитъ шѣ марѣ прѣ-
цѣиторѣи де анѣзѣцѣтѣрѣи дѣкларѣзъ: кѣ ѣл нѣ
ѣстѣ де опѣнѣа ачѣлѣора, кѣрѣи зѣк: кѣ ро-
мѣнѣла нѣ маѣ ан прѣстѣа са лѣзѣатъ
ѣтѣтѣ жѣн шѣ де чѣва фѣлогъ, чѣ ѣл дорѣѣе
кѣ чѣа маѣ марѣ рѣнѣзъ лѣмѣнарѣа сѣнѣшѣ-
лѣръ сѣлѣ. Шѣ аналѣнтѣ де тоатѣ (де шѣ нѣ
ѣрамъ атѣнѣчѣи лѣокал), мѣзъ анѣзѣрѣнѣзъ кѣ о дѣлѣ
комѣсѣе ка ѣх ѣногѣнѣто ан амѣлѣе Салѣ мо-
шѣи Врѣдѣсѣа шѣ Тѣмаѣе, сѣ чѣркъ лѣока анѣмѣнѣ-
носъ пѣнтрѣ пѣнѣрѣа шкоаллоръ, зѣнаѣ кѣ ан-
лѣсѣнѣрѣе сѣ сѣ поатѣ аѣаѣна прѣнѣчѣи; лѣоѣрѣлаѣ
прѣн мѣнѣ арѣтѣатѣ афѣлѣнѣлаѣ де пѣлѣчѣрѣ, Д.
графъ ан фѣворѣла шкоалѣи де Врѣдѣсѣа аѣ мѣ-
латъ прѣ зѣн колѣомъ шѣ лаѣ дѣспѣрѣѣѣтѣ фѣкѣнѣ-
аѣтѣи кѣкѣзъ нѣоаѣ, шѣ анѣнѣа маѣ мѣлатѣшѣоръ лѣока
де кѣмъ аѣ аѣтѣ, лѣрѣзъ пѣнтрѣ шкоала де Тѣ-
маѣе сѣ афѣлатъ лѣбаѣзъ тоалѣ ан мѣжѣлоѣла
сатѣлаѣи. Дѣнѣгъ ачѣатѣ прѣгѣтѣрѣе прѣ-лѣѣда-
тѣла графъ сѣнѣгѣръ аѣ дѣлѣнѣатъ ачѣстѣе доаѣ
шкоале, сѣнтъ зѣн аѣкопѣрѣмѣнтъ фѣкѣнѣа трѣѣ
дѣспѣрѣѣтѣрѣи, аѣкѣзъ о Салѣ марѣ кѣ 6 фѣрѣ-
стрѣи вѣдѣроасѣ, ан кѣрѣ нотъ анѣѣа 200 де
прѣнѣчѣи, шѣ 2 одѣлѣ пѣнтрѣ лѣкѣнѣла дѣкларѣ-
лѣи; ла зѣдѣрѣа ачѣсторъ 2 шкоале аѣ ан-
аѣтѣ ан аѣръ а сѣ да тоатѣ трѣѣвѣнѣоасѣлаѣ
матѣрѣалѣе шѣ пѣнтрѣ ка сѣ нѣ сѣнѣѣзъ сѣтѣ-
нѣи нѣчѣи о анѣсарѣе, аѣ рѣнѣаѣтѣ ка банѣтѣла
кѣрѣчѣмѣи анѣрѣкалѣе, дѣн амѣлѣе поѣсѣтѣ сѣ
сѣ антѣорѣкѣ сѣрѣ зѣаѣрѣа шкоаллоръ. Ачѣстъ
прѣѣѣтѣсъ планъ прѣн дѣнѣрѣтарѣа Дѣлѣтѣлаѣ Дѣ-
генѣфѣад Отто ла аѣлѣса са дѣспѣрѣѣтѣ шѣ
прѣн нѣсѣкарѣи рѣлѣ анѣрѣѣѣрѣи анѣлѣ сѣ аѣ ан-
тѣрѣѣтѣ, шѣ нѣлѣмаѣ аѣнѣзъ 5 аѣи прѣн пѣтрѣ-
нѣрѣа маѣ танѣрѣсѣаѣ сѣ аѣ фратѣ графъ Дѣген-
фѣад Пѣаѣ сѣ аѣ аѣлѣ ла офѣтѣла сѣкопъ, кѣ
анѣнѣвѣтѣла анѣлѣмѣнѣ трѣкѣтъ сѣ аѣ сѣнѣѣтѣ шѣ
сѣ аѣ дѣскѣи шѣлаа де Врѣдѣсѣа кѣ о сѣолѣнѣ-
тѣтѣ мѣлатъ анѣжѣвѣратѣрѣе. Домѣнѣла тѣнѣрѣла
кѣнтѣе, дѣн а са бѣнъ анѣдрѣрѣе аѣ дѣтъ зѣн
вѣпѣцѣи дѣн кѣрѣлѣ тоѣи сѣтѣнѣи кѣлѣи сѣ аѣ а-
фѣлатъ де фѣлѣзъ сѣ аѣ амѣзѣртѣшѣитъ; кѣ асѣмѣнѣ
помѣзъ дѣн лѣкѣралѣѣтѣла Д. Салѣ сѣ аѣ сѣвѣрѣшѣи
шѣ сѣнѣѣвѣрѣа шкоалѣи де Тѣмаѣе.

(Вѣ зѣрѣма.)